

12th European Picnic – Instructions for project partners / Upute za projektne partnere

Dear project partners,

The 12th European Picnic project is funded by the Europe for Citizens program, town twinning chapter. The project holder and the host is the Municipality of Legrad (Croatia). 21 project partners come from 12 countries (Hungary, Northern Macedonia, Czech Republic, Slovakia, Romania, Poland, Germany, Slovenia, Portugal, Bosnia and Herzegovina, Serbia, and Italy).

As one of the partners, we expect you to send a group of 30 people that arrive in Legrad by the 4th of June at 18:00. We pay for the travel costs (0.22 euros per kilometre per partner) and provide accommodation and meals for the duration of the project.

The opening of the project, lectures, dinner, and parties will follow at 19:00.

On Saturday, June 5, after breakfast, part of the participants, who wish, can go rafting on the river Drava, and the other part of the participants can participate in the traditional fishing competition "Leskov prut". Equipment will be provided for both activities.

After that, the lectures and the ceremonial procession continue (it is desirable to bring the flag of your city / municipality and the flag of your country). This is followed by lunch and culinary competitions between the partners. We invite you to present your city / municipality / country by preparing simple meals to the local population and project partners. Furthermore, during the afternoon, there will be a cultural and artistic program, in which you can present your municipality / city / country with traditional dance or singing (performance time 10-15 minutes). This is followed by final lectures and dinner. The day ends with a concert and fireworks.

On Sunday we have breakfast, project dissemination, Holy Mass, and farewell lunch.

Partners are not obliged to participate in all activities but can choose the activities in which they will participate according to the number of people in their delegation and opportunities.

Attached is a short questionnaire in English and in Croatian, according to which we will record your needs during your stay in Legrad. Please return the questionnaire by the 10th of April 2021 on email legrad.nacelnik@gmail.com.

Best regards,

Municipal chief
Ivan Sabolić, mag.pol.

Dragi projektne partneri,

Projekt 12. Europski piknik financiran je iz programa Europa za građane, poglavlje bratimljenje gradova. Nositelj projekta i domaćin je Općina Legrad (Hrvatska), a 21 partner dolazi iz 12 zemalja (Mađarska, Sjeverna Makedonija, Češka, Slovačka, Rumunjska, Poljska, Njemačka, Slovenija, Portugal, BiH, Srbija, Italija).

Kao jednog od partnera od Vas očekujemo da pošaljete grupu od 30 ljudi koja treba stići u Legrad najkasnije 4. lipnja do 18 sati. Trošak putovanja se plaća po 0.22 eura po km po partneru i osiguran vam je smještaj i prehrana za vrijeme trajanja projekta.

U 19 sati slijedi otvorenje projekta, predavanja, večera i zabava.

U subotu, 5. lipnja, nakon doručka, dio sudionika koji želi može otići na rafting rijekom Dravom, a drugi dio sudionika može sudjelovati u tradicionalnom ribičkom natjecanju „Leskov prut.“ (za obje aktivnosti osigurati ćemo opremu).

Nakon toga, nastaviti ćemo s predavanjima i svečanim mimohodom (poželjno je donijeti zastavu vašeg grada/općine i zastavu vaše države). Nakon toga slijedi ručak i kulinarska natjecanja među partnerima. Pozivamo vas da predstavite svoj grad/općinu/državu spremanjem jednostavnih jela lokalnom stanovništvu i partnerima na projektu. Nadalje, tokom poslijepodneva održat će se

kulturno-umjetnički program, u kojem također možete predstaviti svoju općinu/grad/državu tradicionalnim plesom ili pjevanjem (vrijeme trajanja izvedbe 10 – 15 min). Nakon toga slijede završna predavanja i večera. Dan završava koncertom i vatrometom.

U nedjelju imamo doručak, diseminaciju projekta, svetu misu i oproštajni ručak.

Partneri nisu obavezni sudjelovati u svim aktivnostima, već prema broju osoba u njihovoj delegaciji i mogućnostima mogu odabrati aktivnosti u kojima će sudjelovati.

U prilogu je kratki upitnik na engleskom i hrvatskom jeziku, prema kojem ćemo zabilježiti Vaše potrebe prilikom boravka u Legradu. Upitnik molimo vratiti do 10. travnja 2021. godine na email: legrad.nacelnik@gmail.com.

Srdačan pozdrav,

Općinski načelnik
Ivan Sabolić, mag.pol.